



# Bienvenido a **Trex** Transcend®

Mayor rendimiento, mayor resistencia, mayor duración... Básicamente **SUPERA TODO LO DEMÁS** 

#### BELLEZA INCOMPARABLE

Con su patrón de vetas de madera de alta definición, y nuevos acabados estriados de maderas duras tropicales, las terrazas Transcend están diseñadas mediante una tecnología que permite poco brillo y mayor circulación, lo que hace que duren muchas más décadas que las demás terrazas del mercado. Además, nuestros cuatro ricos tonos tierra y dos nuevos aspectos de maderas duras tropicales mezclan y combinan su belleza con nuestras selecciones de barandas que concuerdan con ellos para crear su propia y exclusiva terraza.

#### SIN CONTRATIEMPOS

A menos que llame "trabajo" a la limpieza ocasional con agua y jabón, prepárese para disfrutar de una vida al aire libre sin contratiempos, cortesía del revestimiento prácticamente indestructible de Transcend, que protege las superficies expuestas y no requiere lijado, coloración ni pintura. Jamás.

#### RESISTENCIA A LAS MANCHAS. LA DECOLORACIÓN. LOS RAYONES Y EL MOHO:

A través de las cambiantes estaciones, de los vientos del noreste y los veranos de Arizona, las terrazas Trex Transcend prometen conservar su color vibrante y acabado espléndido. Las macetas mojadas, las manchas circulares de vino tinto y las herramientas de la parrilla desacomodadas no combinan con el revestimiento de Transcend, resistente a las manchas, la decoloración, los rayones y el moho.

#### TERRAZAS ECOLÓGICAS

El 95% de las terrazas Transcend se fabrica con materiales reciclables, como bolsas de plástico, madera reciclada y aserrín; no se derriban árboles, no se talan bosques tropicales. Además, los procesos de fabricación son totalmente ecológicos, por ejemplo, se reciclan los residuos líquidos industriales y no se utilizan chimeneas.



# La insuperable tecnología de los revestimientos Transcend marca la diferencia.

El revestimiento protector de la línea Transcend es la clave para tener terrazas Transcend libres de contratiempos.

- » Cada tabla está protegida en los tres laterales que hacen frente a los elementos para una mayor protección contra el clima.
- » La parte inferior respira a fin de evitar la separación de la superficie que padecen algunos de nuestros competidores, garantizando su durabilidad de por vida.
- » Los revestimientos Transcend son entre 2 y 3 veces más gruesos que los que ofrecen nuestros competidores.
- » La formulación exclusiva de 9 elementos permite una apariencia natural y sin brillo, parecida a la de la madera.



¿Cuál es el único inconveniente con los destinos tropicales? Tener que irse. Entonces, ¿cómo sería si pudiera tener un lugar permanente para pasar sus vacaciones en casa sin necesidad de un pasaporte? Bienvenido a las nuevas propuestas de Trex Transcend®, en las que las no muy sutiles estrías y el extraño encanto de nuestras nuevas terrazas son los signos reveladores de que una fiesta está por comenzar. Estos dos nuevos tonos traen el trópico al oasis de su patio con una suntuosa sensación a sus pies y un color empapado de sangría. Entonces, despídase de los boletos aéreos y dé la bienvenida al protector solar.

Nuestros estilos de terrazas tropicales son particularmente atractivos cuando se los enmarca con barandas Trex Transcend en todas sus formas y colores. Amplíe la sensación especial a través de la mezcla de colores y la combinación de los componentes de nuestras barandas a fin de crear su propio diseño de oasis perdurable y que le encantará para siempre.





#### LA BELLEZA DE LA MADERA DURA. LA FACILIDAD DE MANTENIMIENTO DE TREX.

Inspiradas en las maderas veteadas importadas de los bosques tropicales, estas nuevas propuestas se ponen a prueba de todos los riesgos que no corren las maderas duras: resistentes a las manchas y a la putrefacción, son blandas, confortables y ecológicas. Y sin la preocupación y los gastos que implican las maderas duras taladas, puede disfrutar del deslumbrante aspecto y de la suavidad sin una pizca de culpa. Sin mencionar que nunca tendrá que sellarla, barnizarla con aceite ni colorearla.

Los matices de colores naturales de nuestros nuevos tonos tienen la pura influencia tropical y hacen de la simple caminata con el periódico de la mañana un viaje en sí. Entonces, coloque una sombrilla para su café y la señal de no molestar en su hamaca. Porque, amigo, usted está en el paraíso. Y es el lugar más exclusivo de la ciudad.

- » Belleza incomparable: exclusivo veteado similar al de las maderas duras y colores tropicales intensos.
- » Comodidad a sus pies: una superficie lisa y suave al tacto.
- » Alto rendimiento: no requiere lijado, coloración, pintura ni trabajo que interrumpa el máximo tiempo para relajarse.
- » La tecnología de revestimiento protector resistente a la decoloración, las manchas, los rayones y el moho hace toda la diferencia.
- » Terrazas ecológicas: el 95% de los componentes son bolsas de plástico, madera y aserrín reciclados.
- » Roca Volcánica y Ron Especiado cumplen con las Regulaciones contra incendio de la Interfaz urbano-forestal para el Estado de California y el Condado de San Diego.\*
- \* Cumple con los requisitos de las normas ASTM E84 clase B contra la dispersión de llamas y CA SFM 12-7A-4 sobre resistencia bajo llamas y contra marcas por objetos ardientes.



# Resistencia garantizada contra las inclemencias del tiempo, el clima y las fiestas improvisadas.

En los próximos 25 años, podrá confiar en el insuperable rendimiento resistente a las manchas y la decoloración de su terraza Transcend. Encontrará más información acerca de la garantía limitada de 25 años contra las manchas y la decoloración de Trex Transcend en **trex.com/warranty.** 









# LAS TERRAZAS TRANSCEND® lo ayudan a relajarse el fin de semana.

Las nuevas terrazas y barandas combinan todo el lujo de la vida al aire libre con casi nada de mantenimiento. El acabado resistente a la decoloración, a las manchas y al moho es clásico de Transcend, junto con toda una vida de color saturado y estrías naturales del grano de madera que brindan una cómoda sensación para los pies. Parece que la buena vida pasó a ser fabulosa.

#### SEIS COLORES PROFUNDOS Y ESPLÉNDIDOS.

(No se incluye Verde Envidia)

Las terrazas Trex Transcend vienen en seis colores producto de la inspiración. Tanto si se trata del aspecto estriado tropical que usted busca, o de las profundas vetas de los clásicos tonos tierra, los colores ricos y saturados se diseñan para que penetren en las tablas. Así que enamórese de ellos atinadamente. Porque el color que elija será el color resistente a las manchas, la decoloración y los rayones que disfrutará durante décadas.

Sea creativo con nuestra excelente selección adicional de seis colores que combinan con las barandas Transcend en el diseño único de su terraza. El cálido Ron Especiado se ve realmente radiante cuando se combina con una baranda Transcend en color Farolillo Clásico, Casita de Árbol y Hoguera. Atenúe el rojo furioso de su terraza Roca Volcánica con una baranda en color Gravilla, o reálcela con los colores Farolillo Clásico u Hoguera. Póngale condimento y combine los nuevos colores de terrazas tropicales con barandas Transcend Negro Carbón y Blanco Clásico.

#### PERFILES DE TERRAZAS TREX TRANSCEND

Las tablas para terrazas Transcend tienen dos opciones de perfil: cuadradas y acanaladas. Cada perfil conforma una hermosa base duradera para dar rienda suelta a una vida relajada, divertida y llena de aventura al aire libre. Nuestras tablas acanaladas son ideales para nuestro revolucionario sistema de fijación invisible Trex Hideaway®, que permite un acabado uniforme y sin marcas. Y la combinación de tablas de alero Transcend le da el acabado perfecto al oasis de su patio.



SIEMPRE EN FAVOR DE LA ECOLOGÍA: Trex evita arrojar casi 600 millones de libras (272 millones de kg) de desechos de plástico y madera en los rellenos sanitarios cada año.



#### RON ESPECIADO

sus cálidas tonalidades sombra dan una sensación terrosa y viva, añadiendo un toque ecuatorial incluso a las viviendas más tradicionales.



#### ROCA VOLCÁNICA

el veteado negro rojizo de las maderas duras crea el ambiente exótico perfecto para una fiesta.



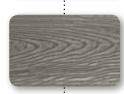
#### CASITA DE ÁRBOL

un cálido tono tierra que queda bien casi con todos los colores de la casa.



#### FAROLILLO CLÁSICO

un bronce pulido inspirado en la elegancia del viejo mundo.



#### GRAVILLA

el prístino gris de un camino aburguesado, ideal para el aspecto de Cape Cod.



#### HOGUERA

donde el asado sabroso se junta con la ardiente puesta del sol; ideal para la arquitectura rústica.



¿Le gusta lo que (no) ve? Si opta por las tablas acanaladas de Transcend para su terraza, puede utilizar el exclusivo sistema de fijación invisible Trex Hideaway®. Estos fijadores se sujetan entre tabla y tabla para brindar una apariencia uniforme, sin marcas. Sin tornillos, sin orificios, sin nada que interrumpa la textura uniforme y el aspecto confortable de su nueva terraza Transcend.



# **Trex**\*Transcend\*

Facilitamos la combinación de elegancia y durabilidad en su nueva terraza Trex Transcend con la línea completa de barandas Transcend. La construcción modular de este sistema de barandas ofrece la flexibilidad de un diseño único y la combinación de posibilidades infinitas; por eso, el cielo es el límite del diseño soñado de su terraza. ¿Desea algo monocromático, donde terraza, baranda y balaustres combinan? ¿O tal vez la terraza y la baranda de un color, y los balaustres en un color y forma contrastantes? Tal vez desea que sólo los postes sobresalgan y el resto se confunda con la casa de manera uniforme. Cualquiera que sea su proyecto de ensueño, Trex Transcend puede ayudarlo a hacerlo realidad.

#### **BARANDAS TRANSCEND:**

- » Una apariencia y sensación firme y sólida.
- » No producen la vibración, el chirrido ni el golpeteo de las barandas de vinilo.
- » Su armado es fácil y rápido.

#### SUS OPCIONES DE ESTILOS DE BARANDA INCLUYEN:

- » Modernos balaustres cuadrados en los cuatro colores clásicos de las terrazas Trascend, más Negro Carbón y Blanco Clásico.
- » Balaustres arquitectónicos curvados o contemporáneos en Negro Carbón.
- » Barrotes tradicionales pintados en Blanco Clásico.
- » Paneles de vidrio que enfatizan la vista más allá de la terraza.



SIEMPRE EN FAVOR DE LA ECOLOGÍA: Las barandas Trex Transcend están hechas de Fibrex®, un material que contiene un 40% de fibra de madera reciclada en su peso.



"Fibrex" es una marca comercial de, y utilizada por, TREX Company, Inc. bajo licencia de Andersen Corporation.



## SUGERENCIA

# DE COLOR

Hoguera y Gravilla muestran cómo lograr el cálido y el frío a la vez. Demostrando una vez más que los opuestos se atraen.

BARANDA SUPERIOR: elegantes balaustres contemporáneos en Negro Carbón definen un estilo moderno, pero mantienen la vista agradable y limpia. Además, la baranda superior con tablas de 1" (2,54 cm) constituye una perfectamente plana y perfectamente entera baranda para cóctel.



## DE COLOR

Los postes Blanco Clásico con balaustres Negro Carbón también proporcionan un elegante contraste para nuestros tonos tierra.

**ARQUITECTURA:** nuestros balaustres contemporáneos proporcionan una notoria baranda de diseño ultra moderno para una terraza única.

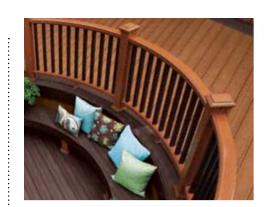


# SUGERENCIA

# DE COLOR

Combine la elegancia clásica de barrotes coloniales con nuestro Blanco Clásico a tono para lograr un aspecto de madera pintada.

**COLONIAL:** añada algo del encanto del sur estadounidense con barrotes coloniales en las barandas Transcend®



#### SUGERENCIA DE COLOR

Mezcle y combine nuestros ricos tonos. por ejemplo, Farolillo Clásico y Casita de Árbol, para crear una hermosa apariencia dimensional.

**CURVADA:** haga magia con la obra maestra Trex, modelando agradables rincones o balcones escenográficos en todos los lugares que desee.



# SUGERENCIA

**DE COLOR** Una baranda Transcend en Negro Carbón es una gran manifestación. Lo mismo en el hogar, con un diseño que combina lo moderno y lo tradicional.

MONOCROMÁTICO: como complemento elegante de un camino de piedras, un jardín frondoso o un herraje intricado, pruebe las barandas refinadas sólo en negro básico.





# **DE COLOR**

Elija barandas y postes que combinen con el exterior para disimular la terraza (de la mejor manera posible).

PANELES DE VIDRIO: si el paisaje más allá de la terraza no se compara con nada, permita que los paneles de vidrio (disponible con baranda en Blanco Clásico) celebren la vista, independientemente del lugar que elija para relajarse.



Visite **trex.com/railing** para inspirarse y obtener más ideas sobre barandas a fin de diseñar una apariencia maravillosa.











# Trex Deck Lighting

# PRESENTACIÓN DE UNA NUEVA Y BRILLANTE SOLUCIÓN DE TREX

Duplique el tiempo que pasa en la terraza con la nueva DeckLighting™ de Trex®. Desde una cena hasta fiestas nocturnas al aire libre, e incluso cócteles a altas horas de la noche, DeckLighting de Trex crea un resplandor de intensidades variables que permite lograr una determinada atmósfera y mantiene la terraza iluminada.

#### **CUATRO OPCIONES DE DECKLIGHTING™ DE TREX®:**

- A. Luz de remate para poste (disponible en los seis colores de barandas Transcend®)
- B. Luz para baranda de terrazas (disponible en colores Blanco Clásico, Negro Carbón y Bronce)
- C. Luz para contrapeldaño (disponible en colores Blanco Clásico, Negro Carbón y Bronce)

D. Luz embutida para terraza

#### **CARACTERÍSTICAS DE DECKLIGHTING:**

- » Siluetas sofisticadas y simples para iluminar suavemente su terraza
- » Luces LED de intensidad regulable para combinar con cualquier fiesta de terraza, cena o actividad al aire libre.
- » Funcionan hasta 40.000 horas y consumen hasta un 75% menos de energía que las luces incandescentes tradicionales.
- » Las luces de bajo voltaje son extremadamente duraderas y frías al tacto.
- » Se incorporan en una nueva terraza o actualizan una terraza existente
- » Las luces LED de larga duración se ofrecen en numerosos colores para lograr un aspecto profesional perfecto.
- » A prueba del clima y resistentes al aire salado.
- » Combinan seguridad con belleza.
- » Parte de un paquete completo de Trex: terrazas, barandas, ventanas y ahora, iluminación.

#### **DISPONIBLES EN FEBRERO DE 2011**



Para conocer los términos y condiciones de la Garantía limitada de Trex referidas a DeckLighting, visite **trex.com/warranty** 

# OBSERVE CÓMO TREX TRANSCEND® TRASCIENDE A LA COMPETENCIA

Compuesto

Trex

MATERIAL			cubierto	Compuesto	to Madera
Ofrece belleza incomparable y rendimiento sin esfuerzo					
Resistente a las manchas, la decoloración y los rayones					
Garantía limitada de 25 años contra las manchas y la decoloración					
Resistencia al moho mejorada		••••••			
Exclusivo patrón de vetas de madera de alta definición en cuatro ricos tonos tierra					
95% de materiales reciclados				····· Trex ······	
Revestimiento grueso que pro- proiona resistencia al desgaste en áreas de alta circulación					
Su combinación exclusiva (9 elementos) brinda una apariencia natural y sin brillo					
Acabado satinado		• Brillante	Brillante	Mate	Mate
No se arquea, agrieta ni astilla		•••••		•••••	
No necesita lijado, coloración ni pintura		•••••		•••••	
Se combina a fin de crear patrones y curvas		•••••			
Admite el sistema de fijación invisible	•••••	•••••	•••••	•••••	
Resiste las termitas y el desgaste		•••••			
Fácil de cortar, serruchar y atornillar				•••••	
Cuidado y limpieza	Agua y jabón	Agua y jabón	Agua y jabón	Limpiador de terrazas	Lavado a presión



Como Trex respalda la belleza y la durabilidad de Transcend legalmente, ofrecemos una garantía limitada de 25 años de Trex Transcend™ contra las manchas y la decoloración. Sinceramente, una garantía sin precedentes en el caso de cualquier tipo de terraza expuesta a las inclemencias del tiempo (y de su estilo de vida).

En las próximas décadas, podrá confiar en el insuperable rendimiento resistente a las manchas y la decoloración de su terraza Transcend, que además proporciona una belleza duradera y natural que vale la pena volver a mirar, y hasta lo tentará a bailar dando vueltas y saltos a altas horas de la noche. Encontrará más información acerca de la garantía limitada de 25 años contra las manchas y la decoloración de Trex Transcend en **trex.com/warranty.** 









<sup>\*</sup> No cambiarán más de 5 Delta E (CIE) (medida casi imperceptible para el ojo humano)







IZQUIERDA: terraza: Hoguera y Gravilla baranda: Hoguera y Gravilla con balaustres contemporáneos de aluminio color Negro Carbón



# CUIDE EL PLANETA. Y sepa que contribuyó a su protección.

Disfrutar al aire libre es mucho mejor cuando sabe que ayuda a preservar el exterior. Nuestra compañía se basa en valores y principios ecológicos, desde nuestros materiales innovadores hasta nuestros procesos sostenibles. De hecho, los sistemas de terrazas y barandas Trex® contribuyen a los puntos LEED ideales de edificación. El Sistema de Edificación Ecológica y Liderazgo en Diseño de Energía y Medio Ambiente (LEED) representa el punto de referencia aceptado a nivel nacional para el diseño, la construcción y el funcionamiento de las edificaciones ecológicas de alto rendimiento.

#### **MATERIALES RECICLADOS**

En Trex, volvemos a utilizar todo inteligentemente, creando novedosos productos a partir de productos anteriores.

- » Trex evita arrojar casi 600 millones de libras (272 millones de kg) de desechos de plástico y madera en los rellenos sanitarios cada año.
- » Trex es el principal reciclador de bolsas de plástico en los Estados Unidos; 7 de cada 10 bolsas de compra recicladas terminan en Trex (aproximadamente 1,5 mil millones de bolsas por año).
- » Trex no ha talado un solo árbol en todos sus años de negocio de barandas y terrazas. En cambio, utiliza lo que otros no, por ejemplo:
  - » Madera reciclada de las actividades de carpintería.
  - » Palés usados.
  - » Aserrín (más de 300 millones de libras [136 millones de kg] por año)

#### **Procesos sostenibles**

Normalmente, buscamos la revisión de terceros para asegurarnos de mejorar constantemente nuestras prácticas ecológicas y, al mismo tiempo, cumplir con todas las pautas y normas de seguridad, salud y medio ambiente.

- » Los remolques de Trex que suelen transportar los residuos de madera utilizan un mecanismo hidráulico a base de aceite vegetal.
- » Nuestro método de procesamiento de propiedad exclusiva elimina el uso de chimeneas.
- » Los desechos/residuos líquidos industriales se reciclan de vuelta a la línea de fabricación.
- » Tanto como sea posible, el embalaje de Trex se realiza con plástico y papel reciclados.

## TERRAZA TREX TRANSCEND®

#### PERFILES Y ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO NÚMERO DE TERRAZA DESCRIPCIÓN ARTÍCULO $1 \times 5.5 \times 12$ ' (2,54 cm x 13,97 cm x 3,66 m) Transcend XX010612TS48 Tabla de bordes cuadrados de 1" (2,54 cm) Dimensiones reales: 1" x 5,5" (2,54 cm x 13,97 cm) $1 \times 5.5 \times 16'$ (2,54 cm x 13,97 cm x 4,87 m) Transcend XX010616TS48 XX010620TS48 $1 \times 5.5 \times 20'$ (2,54 cm x 13,97 cm x 6,09 m) Transcend XX010612TG48 1 x 5,5 x 12' (2,54 cm x 13,97 cm x 3,66 m) Transcend acanalada Tabla de bordes acanalados de 1" (2,54 cm) Dimensiones reales: 1" x 5,5" (2,54 cm x 13,97 cm) XX010616TG48 $1 \times 5.5 \times 16$ ' (2,54 cm x 13,97 cm x 4,87 m) Transcend acanalada XX010620TG48 $1 \times 5.5 \times 20$ ' (2,54 cm x 13,97 cm x 6,09 m) Transcend acanalada XX010812TS60 1 x 8 x 12' (2,54 cm x 20,32 cm x 3,66 m) Tabla de alero Tabla de alero de 1" x 8' Transcend (2,54 cm x 2,44 m)Dimensiones reales: 0,75" x 7,25" x 12' (1,9 cm x 18,42 cm x 3,66 m) XX011212TS40 1 x 12 x 12' (2,54 cm x 30,48 cm x 3,66 m) Tabla de alero de 1" x 12' Tabla de alero Transcend (2,54 cm x 3,65 m)Dimensiones reales: 0,75" x 11,375" x 12 (1,9 cm x 28,89 cm x 3,66 m) XX020412TS48 Tabla de bordes cuadrados de 2" x 4" $2 \times 4 \times 12'$ (5,08 cm x 10,16 cm x 3,66 m) Transcend XX020416TS48 $2 \times 4 \times 16'$ (5,08 cm x 10,16 cm x 4,88 m) Transcend $(5.08 \, \text{cm} \times 10.16 \, \text{cm})$ (FP, VL, TH, GP únicamente) Dimensiones reales: 1,375" x 3,5" (3,49 cm x 8,9 cm) (3.49 cm x 8.9 cm) Tabla de bordes cuadrados de 2" x 6" XX020612TS32 2 x 6 x 12' (5,08 cm x 15,24 cm x 3,66 m) $2 \times 6 \times 16'$ (5,08 cm x 15,24 cm x 4,88 m) Transcend $(5,08 \text{ cm} \times 15,24 \text{ cm})$ XX020616TS32 XX020620TS32 2 x 6 x 20' (5,08 cm x 15,24 cm x 6,10 m) Transcend Dimensiones reales: 1,375" x 5,5" (3,49 cm x 13,97 cm) (FP, VL, TH, GP únicamente) XX= INSERTAR PREFIJO WT-Blanco Clásico FP-Hoguera TH—Casita de Árbol LR-Roca Volcánica BK-Negro Carbón DE COLOR **HERRAMIENTAS**

# HERRAMIENTAS Sujetador (acero inoxidable) Suietador de entrada/tope

Sujetador de entrada/tope (acero inoxidable)	<b>*</b>
Sujetador universal (plástico)	-

Broca para rebajadora

VL—Farolillo Clásico	GP—Gravilla	SR—Ron Especiado	
NÚMERO DE A	ARTÍCULO	DESCRIPCIÓN	
CONNECTO CLIPPAIL	LIP	Caja de 50 ft² (4,66 m²) Lote de 500 ft² (46,4 m²)	
STARTERCI	LIP	 Bolsa de 400 ft² (37,2 m²)	
UNIVCONC DA00002	LIP	Caja de 50 ft² (4,66 m²) Lote de 500 ft² (46,4 m²)	
ROUTBIT		Broca para rebajadora	

## BARANDA TREX TRANSCEND®

#### PERFILES Y ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO NÚMERO DE ARTÍCULO **DESCRIPCIÓN** BARANDA XX040439APS Revestimiento de poste de 4" x 4" x 39" (10,16 cm x 10,16 cm x 99,06 cm) Revestimiento XX0404108APS Revestimiento de poste de 4" x 4" x 108" (10,16 cm x 10,16 cm x 2,74 m) de poste [Cada revestimiento de poste de 4 x 4 (10,16 cm x 10,16 cm) incluye una herramienta de ensamblaje para barandas corrugadas TrexExpress™ WT060639APS Revestimiento de poste de 6" x 6" x 39" (15,24 cm x 15,24 cm x 99,06 cm) WT060696APS Revestimiento de poste de 6" x 6" x 96" (15,24 cm x 15,24 cm x 2,44 m) [Cada revestimiento de poste de 6 x 6 (15,24 cm x 15,24 cm) encaja en un poste de madera presurizada de 4 x 4 (10,16 cm x 10,16 cm)] Montaje del poste POSTMOUNT36 Montaje de la superficie del poste de 36" (91,44 cm) POSTMOUNT42 Montaje de la superficie del poste de 42" (1,07 m) POSTHDWCONC Aditamentos de montaje de la superficie del poste — Concreto (10 juegos/caja) POSTHDWWOOD Aditamentos de montaje de la superficie del poste — Madera (10 juegos/caja) PASO Faldón para XXSKIRT4X4 Faldón para revestimiento de poste de 4" x 4" (10,16 cm x 10,16 cm) revestimiento WTSKIRT6X6 Faldón para revestimiento de poste de 6" x 6" (15,24 cm x 15,24 cm) de poste PASO Barandas Juego de baranda inferior y superior de 6' (1,83 m) XX06HRK Juego de baranda inferior y superior de 8' (2,44 m) XX08HRK Juego de baranda inferior y superior para escalera de 6' (1,83 m) XX06SRK Juego de baranda inferior y superior para escalera de 8' (2,44 m) XX08SRK Juego de baranda universal de 6' (1,83 m) XX06HURK Juego de baranda universal de 8' (2,44 m) XX08HURK Juego de baranda universal para escalera de 6' (1,83 m) XX06SURK Juego de baranda universal para escalera de 8' (2,44 m) XX08SURK Juego de baranda completo de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm) — Horizontal WT0636HRK Juego de baranda completo de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm) — Para escalera WT0636SRK Juego de baranda completo de 8' x 36" (2,44 m x 91,44 cm) — Horizontal WT0836HRK Juego de baranda completo de 8' x 36" (2,44 m x 91,44 cm) — Para escalera WT0836SRK Juego de barandas de paneles de vidrio de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm) WT0636HPK Remate superior para baranda de 91,5" (2,32 m)\* **BKTOPCAP** [La longitud real de la baranda de 6' es 67,5" (1,71 m). La longitud real de la baranda de 8' es 91,5" (2,32 m)] Balaustres/Barrotes Juego de balaustres cuadrados de 30" (76,20 cm) (16 por juego) XX020230SBK Juego de balaustres cuadrados de 36" (91,44 cm) (16 por juego) XX020236SBK Juego de barrotes coloniales de 30" (76,20 cm) (16 por juego) WT020230CSP Juego de barrotes coloniales de 36" (91,44 cm) (16 por juego) WT020236CSP Balaustres arquitectónicos de 30" x 1" (76,20 cm x 2,54 cm) (5 por juego) BK0130VBK Balaustres arquitectónicos de 36" x 1" (91,44 cm x 2,54 cm) (5 por juego) BK0136VBK Separador de balaustres arquitectónicos — Nivel XXHVASPCR Separador de balaustres arquitectónicos — Escaleras XXSVASPCR Juego de balaustres redondeados de 30" x 3/4" (76,20 cm x 1,9 cm) (10 por juego) BK3Q30RBK Juego de balaustres redondeados de 36" x 3/4" (91,44 cm x 1,9 cm) (10 por juego) BK3Q36RBK Separador de balaustres contemporáneos con orificios redondeados — Nivel XXBALSPACER

XXBALSPACESTR

XXSQCAP4X4

XXPYCAP4X4

WTSQCAP6X6

WTPYCAP6X6

Remate para

revestimiento de poste

## JUEGOS DE BARANDAS TREX TRANSCEND®

#### SISTEMA DE BARANDAS TRANSCEND

#### JUEGO DE BARANDA INFERIOR Y SUPERIOR

- » Baranda superior estándar
- » Baranda inferior estándar
- » Bloqueador de pie aiustable
- » Separadores de balaustres con orificios cuadrados
- » Aditamentos de montaje



#### número de artículo

XX06HRK XX08HRK XX06SRK

XX08SRK

Juego de baranda inferior y superior de 6' (1,83 m) Juego de baranda inferior y superior de 8' (2,44 m) Juego de baranda inferior y superior para escalera

Juego de baranda inferior y superior para escalera de 8' (2,44m)

#### JUEGO DE PANELES DE VIDRIO

- » Baranda superior estándar
- » Baranda inferior estándar
- » Aditamentos de montaie
- » Cuatro molduras de apoyo para paneles
- » Dos burletes
- » Separadores de balaustres de 4" a 8" (10,16 cm x 20,32 cm)



número de artículo WT0636HPK

Separador de balaustres contemporáneos con orificios cuadrados — Escaleras

Remate plano para revestimiento de poste de 4" x 4" (10.16 cm x 10.16 cm)

Remate plano para revestimiento de poste de 6" x 6" (15,24 cm x 15,24 cm )

Remate piramidal para revestimiento de poste de 4" x 4" (10,16 cm x 10,16 cm)

Remate piramidal para revestimiento de poste de 6" x 6" (15,24 cm x 15,24 cm)

#### descripción

Juego de baranda de paneles de vidrio de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm)

[No se incluye el vidrio real]

#### JUEGO DE BARANDA INFERIOR Y SUPERIOR UNIVERSAL

- » Dos barandas inferiores estándar
- » Bloqueador de pie ajustable
- » Separadores de balaustres con orificios cuadrados
- » Aditamentos de montaje



#### número de artículo descripción

XX06HURK XX08HURK XX06SURK XX08SURK

Juego de baranda universal de 6' (1,83 m) Juego de baranda universal de 8' (2,44 m)

Juego de baranda universal para escalera de 6' (1,83 m) Juego de baranda universal para escalera de 8' (2,44 m)

#### JUEGO DE BARANDA INFERIOR Y SUPERIOR COMPLETO

- » Baranda superior estándar
- » Baranda inferior estándar
- » Balaustre para bloqueador
- de pie » Separadores de balaustres
- con orificios cuadrados
- » Balaustres
- » Aditamentos de montaje



número de artículo WT0636HRK WT0636SRK WT0836HRK WT0836SRK

Juego de baranda completo de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm) — Horizontal Juego de baranda completo de 6' x 36" (1,83 m x 91,44 cm) — Para escalera Juego de baranda completo de 8' x 36" (2,44 m x 91,44 cm) — Horizontal Juego de baranda completo de 8' x 36" (2.44 m x 91.44 cm) — Para escalera

#### PIEZAS DE LOS COMPONENTES DEL SISTEMA TRANSCEND

#### NÚMERO DE ARTÍCULO

XXHCUT XX45RSBADAP

XXSCUT XX00HGAS XX22HGAS WT45HGAS

XX00SGAS

#### DESCRIPCIÓN

Juego cortado de barandas de O grado Juego de adaptador RSB y junta de 45 grados (para 4 x 4)

Juego cortado de barandas para escalera Juntas de conexión para barandas de O grados Juntas de conexión para barandas de 22,5 grados Juntas de conexión para barandas de 45 grados (para 6 x 6)

Juntas de conexión para barandas para escalera

#### XX= INSERTAR PREFIJO DE COLOR

WT-Blanco Clásico

BK—Negro Carbón

FP-Hoguera

TH-Casita de Árbol

GP-Gravilla

VI - Farolillo Clásico

# GARANTÍA LIMITADA DE 25 AÑOS DE TREX TRANSCEND® CONTRA DECOLORACIÓN Y MANCHAS EN INSTALACIONES RESIDENCIALES

Por un período de veinticinco (25) años contados a partir de la fecha original de compra, Trex Company, Inc. (en adelante "Trex") garantiza al usuario final y comprador residencial original (el "comprador") que la terraza Trex Transcend® (el "producto") rendirá, bajo condiciones de uso y servicio residencial normales, de la siguiente manera:

**Resistencia a la decoloración:** El producto no se descolorará debido a la luz y la exposición a la intemperie con un cambio de color superior a 5 unidades Delta E (CIE).

El producto ha sido diseñado para resistir la decoloración. Ningún material resiste por completo la decoloración tras una exposición de varios años a los rayos ultravioleta y los elementos. Sin embargo, el producto se ha diseñado para resistir la decoloración, y en todo caso no se descolorará en más de 5 unidades Delta E (CIE).

Resistencia a las manchas: El producto resistirá las manchas permanentes que surjan a raíz de derrames de alimentos y bebidas incluidos la salsa de tomate, mostaza, aceites de ensaladas, té, vino, café, jugo de frutas, salsa de barbacoa, grasa, refrescos y otros productos relacionados con bebidas y alimentos que, por lo general, se encuentran en las terrazas residenciales, o manchas que surjan a raíz del moho de formación natural en el medio ambiente, siempre que dichas sustancias se eliminen del producto mediante agua y jabón o mediante limpiadores domésticos suaves dentro de un período de menos de una (1) semana tras la exposición de la superfície a los alimentos o bebidas o la aparición del moho.

No obstante lo anterior, Trex no garantiza que el producto sea a prueba de manchas, ni garantiza la resistencia contra las manchas que surjan a raíz de alimentos y bebidas derramados o de otra manera aplicados en la superficie que no se limpien debidamente como se explica más arriba. a más tardar una (1) semana después de la exposición. Por otra parte, los materiales no amparados bajo la garantía de resistencia a las manchas comprenden los compuestos abrasivos de pH acídico o básico, pinturas o tinturas, solventes fuertes, óxido metálico y otros elementos atípicos para uso en terrazas residenciales, así como sustancias distintas a los comestibles y bebidas, entre otras los biocidos, fungicidas alimentos para plantas y hactericidas. El moho puede fijarse y crecer en cualquier superficie al aire libre, incluido este producto. Es necesario limpiar periódicamente la terraza para eliminar la tierra y el polen que pueden servir de alimento para el moho. La presente garantía no ampara los casos de moho que no haya sido debidamente limpiado como se explica más arriba, a más tardar una (1) semana después de su primera aparición.

Compradores para aplicaciones residenciales: En relación con la presente garantía, se entenderá por "comprador residencial" un propietario de una unidad residencial.

Garantía limitada estándar expedida por Trex Company para instalaciones residenciales: La presente garantía se expide además de la garantía limitada estándar de Trex Company para instalaciones residenciales que tiene validez para todos los productos Trex.

**Cesión:** La presente garantía podrá transferirse una (1) vez dentro de un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra por parte del comprador, a un comprador posterior de la propiedad inmobiliaria en la cual el producto se instaló originalmente.

#### Excepciones al amparo de la garantía:

**Exposición al calor:** El contacto directo o indirecto con fuentes extremas de calor (de más de 250° F ó 121° C) podrá causar decoloración y daños en la superficie del producto; cualquier efecto que surja tras dicha exposición queda expresamente excluido de amparo bajo la presente garantía.

**Daños a la superficie:** No utilice nunca palas metálicas ni herramientas de bordes filosos para retirar nieve o hielo de la

superficie del producto. La presente garantía se anulará si la superficie del producto se daña o perfora.

Pintura u otros materiales aplicados a las terrazas Trex Transcend: La presente garantía se anulará si se aplica pintura u otro tipo de revestimiento sobre el producto.

**Barandas:** La presente garantía no ampara los componentes de las barandas Trex Transcend.

Otras excepciones: La presente garantía no ampara cualquier condición que pueda atribuirse a: (1) una instalación indebida del producto, o la falta de cumplimiento con las guías de instalación emitidas por Trex. Lo anterior comprende, entre otros casos, espaciar indebidamente el producto: (2) una utilización del producto más allá de su uso residencial normal o en aplicaciones no recomendadas en las guías emitidas por Trex y en los códigos de construcción locales; (3) el desplazamiento, distorsión, colapso o asentamiento del terreno o de la estructura de apoyo sobre la cual se ha instalado el producto: (4) cualquier desastre natural (p. ei, inundaciones, huracanes, terremotos, rayos, etc.): (5) la indebida manipulación o almacenamiento, o el abuso o descuido del producto por parte del comprador, el individuo a quien se haya transferido la garantía o un tercero; (6) cualquier decoloración o mancha que aparezca en un lugar distinto a la superficie superior del producto (es decir. en la cara oculta o en los extremos del producto); o (7) el uso

# Procedimiento para presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía

Para presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía, el comprador debe proceder de la siguiente manera:

1. Si el comprador desea presentar un reclamo relacionado con la garantía sobre resistencia a las manchas, procederá de la siguiente manera:

(a) El comprador debe intentar limpiar la superficie afectada de la terraza valiéndose de los procedimientos de limpieza descritos más arriba, a más tardar una (1) semana después de la exposición del producto a los alimentos o bebidas, o de la primera aparición del moho.

(b) Si, dentro de la medida de lo razonable, la superficie afectada no logra restablecerse a un estado satisfactorio después de que el comprador haya aplicado los procedimientos de limpieza antedichos, el comprador debe confiar la limpieza de la terraza a un servicio profesional, a

(c) Si, dentro de la medida de lo razonable, la superficie afectada no logra restablecerse a un estado satisfactorio después de que el servicio profesional de limpieza la haya limpiado, el comprador podrá presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía, siempre que dicho reclamo se haga dentro de un período de (30) días posteriores a la limpieza profesional.

2. Para presentar un reclamo bajo la presente garantía limitada, el comprador o el individuo al cual se haya transferido la garantía enviará a Trex, dentro del período de garantía antedicho (25 años tras la fecha original de compra), una explicación y fotografías de la superficie afectada del producto, junto con el correspondiente comprobante de compra y, si el reclamo se relaciona con la garantía de resistencia a las manchas, prueba de haber cumplido debidamente con el párrafo 1 anterior, a la siguiente dirección:

Trex Company, Inc. Customer Relations 160 Exeter Drive Winchester, VA 22603-8605

3. Después de que un representante autorizado de Trex confirme la validez del reclamo conforme a lo aquí estipulado, la única obligación de Trex será, a su entera

discreción, cambiar el elemento afectado o reembolsar la porción del precio de compra pagado por el comprador, correspondiente a dicho elemento afectado (sin incluir su costo inicial de instalación). Se entregará un material de reemplazo cuyo color, diseño y calidad se aproxime tanto como sea posible al material original; sin embargo Trex no garantiza que entregará una pieza de concordancia exacta, ya que los colores y los diseños podrían cambiar con el tiembo.

4. Si el reclamo de garantía conforme a lo aquí estipulado se presenta durante un período de once (11) a veinticinco (25) años después de la fecha original de compra, el resarcimiento se calculará proporcionalmente. En el caso en que Trex entregue materiales de reemplazo, podrá optar por reemplazar el porcentaje relacionado abajo de las tablas que cumplan con los requisitos para presentar un reclamo; en el caso en que Trex reembolse el precio de compra, podrá optar por reembolsar el porcentaje del precio de compra relacionado abajo de las tablas que cumplan con los requisitos para presentar un reclamo.

AÑO DE PRESENTACIÓN DEL RECLAMO	PORCENTAJE DE RESARCIMIENTO
11	80%
12	80%
13	80%
14	60%
15	60%
16	60%
17	40%
18	40%
19	40%
20	20%
21	20%
22	20%
23	10%
24	10%
25	10%

5. LA PRESENTE GARANTÍA NO AMPARA LOS COSTOS Y GASTOS INCURRIDOS EN RELACIÓN CON EL RETIRO DEL PRODUCTO AFECTADO NI CON LA INSTALACIÓN DEL MATERIAL DE REEMPLAZO, INCLUIDOS ENTRE OTROS LA MANO DE OBRA Y LOS COSTOS DE TRANSPORTE, NI TREX SERÁ RESPONSABLE POR ELLOS.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TREX ACEPTARÁ UNA OBLIGACIÓN LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, YA SEA QUE ÉSTOS SE RECLAMEN POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD CIVIL (INCLUIDOS ENTRE OTROS LOS DEBIDOS A NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD OBJETIVA) O DAÑOS OCURRIDOS BAJO OTRAS CIRCUNSTANCIAS. LA OBLIGACIÓN DE TREX CON RELACIÓN A LOS PRODUCTOS NO PODRÁ EN NINGÚN CASO EXCEDER EL REEMPLAZO DE DICHOS PRODUCTOS O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA COMO SE EXPLICA MÁS ARRIBA.

En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños incidentales ni indirectos; es posible que la limitación o exclusión anterior no sea pertinente para su caso. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, aunque es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

La presente garantía sólo será válida y tendrá vigor legal en los Estados Unidos de América y en Canadá.

# GARANTÍA LIMITADA DE 10 AÑOS DE TREX TRANSCEND® CONTRA DECOLORACIÓN Y MANCHAS EN INSTALACIONES COMERCIALES.

Por un período de diez (10) años contados a partir de la fecha original de compra, Trex Company, Inc. (en adelante "Trex") garantiza al usuario final y comprador comercial original del producto (el "comprador") que la terraza Trex Transcend® (el "producto") rendirá, bajo condiciones de uso y utilización comercial normales, de la siguiente manera:

**Resistencia a la decoloración:** El producto no se descolorará debido a la luz y la exposición a la intemperie con un cambio de color superior a 5 unidades Delta E (CIE).

El producto ha sido diseñado para resistir la decoloración. Ningún material resiste por completo la decoloración tras una exposición de varios años a los rayos ultravioleta y los elementos. Sin embargo, el producto se ha diseñado para resistir la decoloración, y en todo caso no se descolorará en más de 5 unidades Delta E (CIE).

Resistencia a las manchas: El producto resistirá las manchas permanentes que surjan a raíz de derrames de alimentos y bebidas incluidos la salsa de tomate, mostaza, aceites de ensaladas, té, vino, café, jugo de frutas, salsa de barbacoa, grasa, refrescos y otros productos relacionados con bebidas y alimentos que, por lo general, se encuentran en las terrazas, o manchas que surjan a raíz del moho de formación natural en el medio ambiente, siempre que dichas sustancias se eliminen del producto mediante agua y jabón o mediante limpiadores domésticos suaves dentro de un período de menos de una (1) semana tras la exposición de la superficie a los alimentos o bebidas o la aparición del moho.

No obstante loanterior, Trex no garantiza que el producto sea a prueba de manchas, ni garantiza la resistencia contra las manchas que surjan a raíz de alimentos y bebidas derramados o de otra manera aplicados en la superficie que no se limpien debidamente como se explica más arriba, a más tardar una (1) semana después de la exposición. Por otra parte, los materiales no amparados bajo la garantía de resistencia a las manchas comprenden los compuestos abrasivos de pH acídico o básico, pinturas o tinturas, solventes fuertes, óxido metálico y otros elementos atípicos para uso en terrazas comerciales, así como sustancias distintas a los comestibles y behidas entre otras los biocidos fungicidas, alimentos para plantas y bactericidas. El moho puede fijarse v crecer en cualquier superficie al aire libre, incluido este producto. Es necesario limpiar periódicamente la terraza para eliminar la tierra y el polen que pueden servir de alimento para el moho. La presente garantía no ampara los casos de moho que no haya sido debidamente limpiado como se explica más arriba, a más tardar una (1) semana después de su primera aparición

Compradores para aplicaciones comerciales: En relación con la presente garantía, se entenderá por "comprador comercial" cualquier comprador distinto a un propietario de vivienda.

Garantía limitada estándar expedida por Trex Company para instalaciones comerciales:

La presente garantía se expide además de la garantía limitada estándar de Trex Company para instalaciones comerciales que tiene validez para todos los productos Trex.

**Cesión:** La presente garantía podrá transferirse a compradores posteriores de la propiedad inmobiliaria en la cual el producto se instaló inicialmente.

#### Excepciones al amparo de la garantía:

**Exposición al calor:** El contacto directo o indirecto con fuentes extremas de calor (de más de 250° F ó 121° C) podrá causar decoloración y daños en la superficie del producto; cualquier efecto que surja tras dicha exposición queda expresamente excluido de amparo bajo la presente garantía.

**Daños a la superficie:** No utilice nunca palas metálicas ni herramientas de bordes filosos para retirar nieve o hielo de la superficie del producto. La presente garantía se anulará si la superficie del producto se daña o perfora.

Pintura u otros materiales aplicados a las terrazas Trex Transcend: La presente garantía se anulará si se aplica pintura u otro tipo de revestimiento sobre el producto.

**Barandas:** La presente garantía no ampara los componentes de las barandas Trex Transcend.

Otras excepciones: La presente garantía no ampara cualquier condición que pueda atribuirse a: (1) una instalación indebida del producto, o la falta de cumplimiento con las guías de instalación emitidas por Trex. Lo anterior comprende, entre otros casos, espaciar indebidamente el producto: (2) una utilización del producto más allá de su uso comercial normal o en aplicaciones no recomendadas en las guías emitidas por Trex y en los códigos de construcción locales; (3) el desplazamiento, distorsión, colapso o asentamiento del terreno o de la estructura de apoyo sobre la cual se ha instalado el producto; (4) cualquier desastre natural (p. ei. inundaciones, huracanes, terremotos, ravos, etc.); (5) la indebida manipulación o almacenamiento, o el abuso o descuido del producto por parte del comprador, el individuo a quien se haya transferido la garantía o un tercero; (6) cualquier decoloración o mancha que aparezca en un lugar distinto a la superficie superior del producto (es decir, en la cara oculta o en los extremos del producto); o (7) el uso y desgaste

# Procedimiento para presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía

Para presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía, el comprador debe proceder de la siguiente manera:

- 1. Si el comprador desea presentar un reclamo relacionado con la garantía sobre resistencia a las manchas, procederá de la siguiente manera:
- (a) El comprador debe intentar limpiar la superficie afectada de la terraza valiéndose de los procedimientos de limpieza descritos más arriba, a más tardar una
   (1) semana después de la exposición del producto a los alimentos o bebidas, o de la primera aparición del moho.
- (b) Si, dentro de la medida de lo razonable, la superficie afectada no logra restablecerse a un estado satisfactorio después de que el comprador haya aplicado los procedimientos de limpieza antedichos, el comprador debe confiar la limpieza de la terraza a un servicio profesional, a expensas suyas.

- (c) Si, dentro de la medida de lo razonable, la superficie afectada no logra restablecerse a un estado satisfactorio después de que el servicio profesional de limpieza la haya limpiado, el comprador podrá presentar un reclamo bajo los términos de la presente garantía, siempre que dicho reclamo se haga dentro de un período de (30) días posteriores a la limpieza profesional.
- 2. Para presentar un reclamo bajo la presente garantía limitada, el comprador o el individuo al cual se haya transferido la garantía enviará a Trex, dentro del período de garantía antedicho (10 años tras la fecha original de compra), una explicación y fotografías de la superficie afectada del producto, junto con el correspondiente comprobante de compra y, si el reclamo se relaciona con la garantía de resistencia a las manchas, prueba de haber cumplido debidamente con el párrafo 1 anterior, a la siguiente dirección:

Trex Company, Inc. Customer Relations 160 Exeter Drive Winchester, VA 22603-8605

- 3. Después de que un representante autorizado de Trex confirme la validez del reclamo conforme a lo aquí estipulado, la única obligación de Trex será, a su entera discreción, cambiar el elemento afectado o reembolsar la porción del precio de compra pagado por el comprador, correspondiente a dicho elemento afectado (sin incluir su costo inicial de instalación). Se entregará un material de reemplazo cuyo color, diseño y calidad se aproxime tanto como sea posible al material original; sin embargo Trex no garantiza que entregará una pieza de concordancia exacta, ya que los colores y los diseños podrían cambiar con el tiempo.....
- 4. LA PRESENTE GARANTÍA NO AMPARA LOS COSTOS Y GASTOS INCURRIDOS EN RELACIÓN CON EL RETIRO DEL PRODUCTO AFECTADO NI CON LA INSTALACIÓN DEL MATERIAL DE REEMPLAZO, INCLUIDOS ENTRE OTROS LA MANO DE OBRA Y LOS COSTOS DE TRANSPORTE, NI TREX SERÁ RESPONSABLE POR ELLOS.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TREX ACEPTARÁ UNA OBLIGACIÓN LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, YA SEA QUE ÉSTOS SE RECLAMEN POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD CIVIL (INCLUIDOS ENTRE OTROS LOS DEBIDOS A NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD OBJETIVA) O DAÑOS OCURRIDOS BAJO OTRAS CIRCUNSTANCIAS. LA OBLIGACIÓN DE TREX CON RELACIÓN A LOS PRODUCTOS NO PODRÁ EN NINGÚN CASO EXCEDER EL REEMPLAZO DE DICHOS PRODUCTOS O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA COMO SE EXPLICA MÁS ARRIBA.

En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños incidentales ni indirectos; es posible que la limitación o exclusión anterior no sea pertinente para su caso. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, aunque es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

La presente garantía sólo será válida y tendrá vigor legal en los Estados Unidos de América y en Canadá.



#### GARANTÍA LIMITADA PARA INSTALACIONES RESIDENCIALES DE TREX®

Trex Company, Inc. (en adelante "Trex") garantiza al comprador residencial original (el "comprador") que, por un período de veinticinco (25) años después de la fecha original de compra, bajo condiciones de uso y servicio residencial normales, los productos Trex® no presentarán defectos significativos de materiales ni de elaboración, y no se resquebrajarán, astillarán, pudrirán ni sufrirán daños estructurales a causa de termitas o deterioro fúngico. Si ocurriera un defecto dentro del período de garantía, el comprador tendrá que notificar a Trex por escrito y, después de que un representante autorizado de Trex confirme el defecto, la única obligación de Trex será, a su entera discreción, cambiar el elemento defectuoso o reembolsar la porción del precio de compra pagado por el comprador por dicho elemento defectuoso (sin incluir su costo inicial de instalación).

En relación con la presente garantía, se entenderá por "comprador residencial" un propietario de una unidad residencial.

La presente garantía no ampara los costos y gastos incurridos en relación con el retiro de los productos Trex defectuosos ni con la instalación del material de reemplazo, incluidos entre otros la mano de obra y los costos de transporte, ni Trex será responsable por ellos.

La presente garantía podrá transferirse una (1) vez dentro de un período de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra por parte del comprador, a un comprador posterior de la propiedad inmobiliaria en la cual los productos Trex se instalaron originalmente.

No obstante lo anterior: (a) en relación con los aditamentos para el portón Trex Surroundings® (bastidor de portón, bisagras y tornillos), el término de la garantía será de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra y (b) en relación con los balaustres decorativos Trex, el período de la garantía limitada que en este documento ampara los revestimientos de pintura será de diez (10) años y se calculará proporcionalmente de la siguiente manera: Reemplazo del 100% durante los primeros 5 años; reemplazo del 50% durante los 5 años posteriores.

Para presentar un reclamo bajo la presente garantía limitada, el comprador o el individuo a quien se haya transferido la garantía enviará a Trex, dentro del período de garantía indicado más arriba, una descripción del defecto por el cual se reclama y el correspondiente comprobante de compra, a la siguiente dirección:

Trex Company, Inc.
Customer Relations
160 Exeter Drive
Winchester, VA 22603-8605

No se considerará que ninguna garantía implícita ampare ninguna condición que pueda atribuirse a los siguientes casos, que Trex no garantiza y por los cuales no aceptará ninguna obligación legal: (1) una instalación indebida de los productos Trex o la falta de cumplimiento

con las guías de instalación emitidas por Trex. Lo anterior comprende, entre otros casos, espaciar indebidamente el producto: (2) una utilización de los productos Trex más allá de su uso residencial normal o en aplicaciones no recomendadas en las guías emitidas por Trex y en los códigos de construcción locales; (3) el desplazamiento, distorsión, colapso o asentamiento del terreno o de la estructura de apoyo sobre la cual se han instalado los productos Trex; (4) cualquier desastre natural (p. ej. inundaciones, huracanes, terremotos, rayos, etc.), condiciones medioambientales (p. ej. contaminación del aire, moho, etc.), manchas de sustancias ajenas (p. ej. tierra, grasa, aceite, etc.) o un desgaste normal por exposición a la intemperie (que se define como exposición a los rayos del sol, los elementos y la atmósfera, que harán que cualquier superficie de color se descolore gradualmente, se descomponga o acumule tierra o manchas); (5) variaciones o cambios en el color de los productos Trex; (6) la indebida manipulación o almacenamiento, o el abuso o descuido de los productos Trex por parte del comprador, el individuo a quien se haya transferido la garantía o un tercero; o (7) uso y desgaste normales.

Trex no autoriza a ninguna persona o entidad a emitir pronunciamientos o declaraciones (por los que Trex no acepta ningún tipo de obligación legal) sobre la calidad o rendimiento de los productos Trex, aparte de lo que se indica en la presente garantía. La presente garantía no podrá alterarse ni enmendarse salvo mediante un documento escrito firmado por Trex y el comprador.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TREX ACEPTARÁ UNA OBLIGACIÓN LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, YA SEA QUE ÉSTOS SE RECLAMEN POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD CIVIL (INCLUIDOS ENTRE OTROS LOS DEBIDOS A NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD OBJETIVA) O DAÑOS OCURRIDOS BAJO OTRAS CIRCUNSTANCIAS. LA OBLIGACIÓN DE TREX CON RELACIÓN A LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS NO PODRÁ EN NINGÚN CASO EXCEDER EL REEMPLAZO DE DICHOS PRODUCTOS O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA COMO SE EXPLICA MÁS ARRIBA.

En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños incidentales ni indirectos; es posible que la limitación o exclusión anterior no sea pertinente para su caso. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, aunque es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

La presente garantía sólo será válida y tendrá vigor legal en los Estados Unidos de América y en Canadá.

Copyright © 2010 Trex Company, Inc

#### GARANTÍA LIMITADA PARA INSTALACIONES COMERCIALES DE TREX®

Trex Company, Inc. (en adelante "Trex") garantiza al usuario final y comprador comercial original (el "comprador") que, por un período de diez (10) años después de la fecha original de compra, bajo condiciones de uso y servicio comercial normales, los productos Trex® no presentarán defectos significativos de materiales ni de elaboración, y no se resquebrajarán, astillarán, pudrirán ni sufrirán daños estructurales a causa de termitas o deterioro fúngico. Si ocurriera un defecto dentro del período de garantía, el comprador tendrá que notificar a Trex por escrito y, después de que un representante autorizado de Trex confirme el defecto, la única obligación de Trex será, a su entera discreción, cambiar el elemento defectuoso o reembolsar la porción del precio de compra pagado por el comprador por dicho elemento defectuoso (sin incluir su costo inicial de instalación).

En relación con la presente garantía, se entenderá por "comprador comercial" cualquier comprador distinto a un propietario de vivienda.

La presente garantía no ampara los costos y gastos incurridos en relación con el retiro de los productos Trex defectuosos ni con la instalación del material de reemplazo, incluidos entre otros la mano de obra y los costos de transporte, ni Trex será responsable por ellos.

La presente garantía podrá transferirse a compradores posteriores de la propiedad inmobiliaria en la cual los productos Trex se instalaron inicialmente.

No obstante lo anterior: (a) en relación con los aditamentos para el portón Trex Surroundings® (bastidor de portón, bisagras y tornillos), el término de la garantía será de cinco (5) años contados a partir de la fecha original de compra y (b) en relación con los balaustres decorativos Trex, la garantía limitada que en este documento ampara los revestimientos de pintura se calculará proporcionalmente de la siguiente manera: Reemplazo del 100% durante los primeros 5 años; reemplazo del 50% durante los 5 años posteriores.

Para presentar un reclamo bajo la presente garantía limitada, el comprador o cualquier individuo a quien se haya transferido la garantía enviará a Trex, dentro del período de garantía indicado más arriba, una descripción del defecto por el cual se reclama, y el correspondiente comprobante de compra, a la siguiente dirección:

Trex Company, Inc.
Customer Relations
160 Exeter Drive
Winchester, VA 22603-8605

No se considerará que ninguna garantía implícita ampare ninguna condición que pueda atribuirse a los siguientes casos, que Trex no garantiza y por los cuales no aceptará ninguna obligación legal: (1) una instalación indebida de los productos Trex, o la falta de cumplimiento

con las guías de instalación emitidas por Trex. Lo anterior comprende. entre otros casos, espaciar indebidamente el producto; (2) una utilización de los productos Trex más allá de su uso comercial normal o en aplicaciones no recomendadas en las guías emitidas por Trex y en los códigos de construcción locales; (3) el desplazamiento, distorsión, colapso o asentamiento del terreno o de la estructura de apoyo sobre la cual se han instalado los productos Trex; (4) cualquier desastre natural (p. ej. inundaciones, huracanes, terremotos, rayos, etc.), condiciones medioambientales (p. ej. contaminación del aire, moho, etc.), manchas de sustancias ajenas (p. ej. tierra, grasa, aceite, etc.) o un desgaste normal por exposición a la intemperie (que se define como exposición a los rayos del sol, los elementos y la atmósfera, que harán que cualquier superficie de color se descolore gradualmente, se descomponga o acumule tierra o manchas); (5) variaciones o cambios en el color de los productos Trex; (6) la indebida manipulación o almacenamiento, o el abuso o descuido de los productos Trex por parte del comprador, el individuo a quien se haya transferido la garantía o un tercero; o (7) uso y desgaste normales.

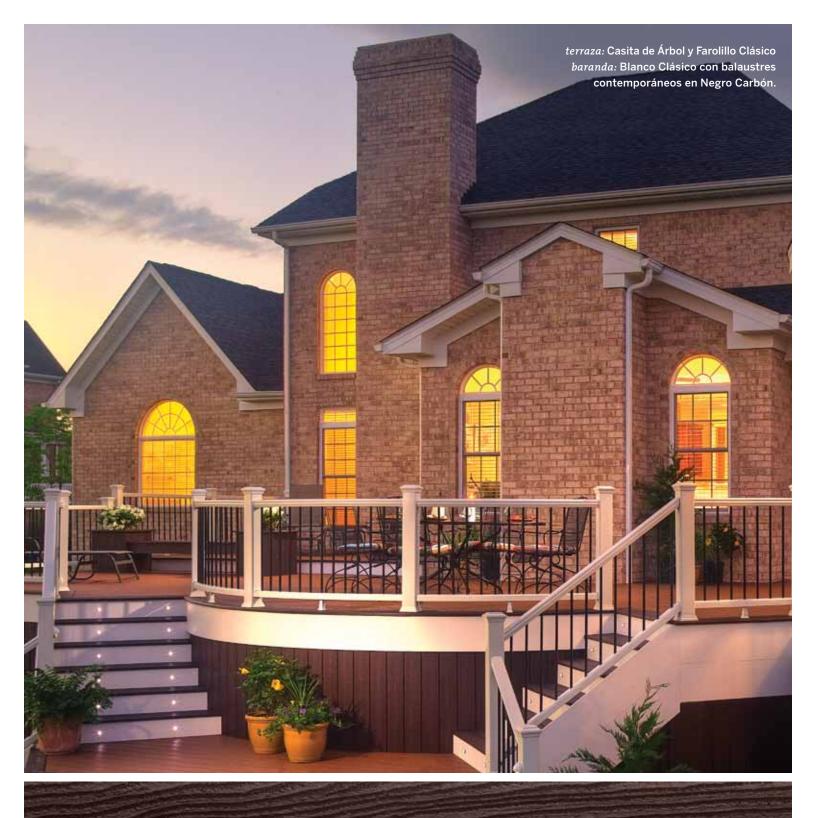
Trex no autoriza a ninguna persona o entidad a emitir pronunciamientos o declaraciones (por los que Trex no acepta ningún tipo de obligación legal) sobre la calidad o rendimiento de los productos Trex, aparte de lo que se indica en la presente garantía. La presente garantía no podrá alterarse ni enmendarse salvo mediante un documento escrito firmado por Trex y el comprador.

BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA TREX ACEPTARÁ UNA OBLIGACIÓN LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O INDIRECTOS, YA SEA QUE ÉSTOS SE RECLAMEN POR CONTRATO, RESPONSABILIDAD CIVIL (INCLUIDOS ENTRE OTROS LOS DEBIDOS A NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD OBJETIVA) O DAÑOS OCURRIDOS BAJO OTRAS CIRCUNSTANCIAS. LA OBLIGACIÓN DE TREX CON RELACIÓN A LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS NO PODRÁ EN NINGÚN CASO EXCEDER EL REEMPLAZO DE DICHOS PRODUCTOS O EL REEMBOLSO DEL PRECIO DE COMPRA COMO SE EXPLICA MÁS ARRIBA.

En algunos estados no se permite excluir o limitar los daños incidentales ni indirectos; es posible que la limitación o exclusión anterior no sea pertinente para su caso. La presente garantía le confiere derechos legales específicos, aunque es posible que tenga otros derechos que varían de un estado a otro.

La presente garantía sólo será válida y tendrá vigor legal en los Estados Unidos de América y en Canadá.

Copyright © 2010 Trex Company, Inc



# Trex\*Transcend®

OUTDOOR LIVING. ELEVATED.

Visite trex.com o llame al 1800 BUY-TREX

© 2010 Trex Company, Inc. Todos los derechos reservados. Trex®, Trex Transcend®, Trex® DeckLighting™ Trex Hideaway® y TrexExpress™ son marcas registradas, marcas comerciales o imágenes comerciales de Trex Company, Inc., Winchester, Virginia.

TRLT01S-1010